

AVIS PUBLIC
AVIS D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE RÈGLEMENT 471-2013

**Est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites
sur la liste référendaire à l'ensemble de la ville de Pont-Rouge**

1. Lors d'une séance du conseil municipal tenue le 21 mai 2013, le conseil municipal de la Ville de Pont-Rouge a adopté le règlement 471-2013 intitulé :

**« RÈGLEMENT DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT AU
MONTANT DE 772 000 \$ VISANT LES TRAVAUX DE RÉFECTION DE
DIVERS TRONÇONS DE RUES, REMBOURSABLE SUR UNE PÉRIODE DE
VINGT (20) ANS ».**

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement 471-2013 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance maladie, permis de conduire ou passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

3. **Le registre sera accessible de 9 h à 19 h le mercredi 5 juin 2013, au bureau de la municipalité, situé au 212, rue Dupont, à Pont-Rouge.**
4. **Le nombre de demandes requis pour que le règlement 471-2013 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de quatre cent cinquante et un (451). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement 471-2013 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.**
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 heures le 5 juin 2013, au 212, rue Dupont à Pont-Rouge ainsi qu'en séance du conseil municipal tenue le 2 juillet 2013 à 19 h 30 au centre communautaire sis au 2, rue de la Fabrique à Pont-Rouge.
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la municipalité aux jours et heures régulières de bureau.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :

7. Toute personne qui, le 21 mai 2013, n'est frappée d'aucune incapacité de voter comme prévu à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes :
 - être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins six (6) mois au Québec ;
 - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
8. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois;
 - dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
9. Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité, depuis au moins douze (12) mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
10. Personne morale
- avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 21 mai 2013 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

DONNÉ À PONT-ROUGE, LE 29 MAI 2013.

Jocelyne Laliberté, G.M.A.
Greffière

RÉSUMÉ DE L'AVIS

<i>Signature d'un registre :</i>	<i>Étape où les contribuables de la ville (personnes qui ont les qualités décrites dans le présent avis) <u>peuvent signer un registre au bureau de la Greffière en vue de demander au conseil municipal la tenue d'un référendum sur l'objet du règlement</u> avant que l'emprunt décrété soit soumis au Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire pour approbation.</i>
<i>But du règlement 471-2013 :</i>	<i>Travaux de réfection de divers tronçons de rues, soit les rues «Dupont, Bussièrès, des Cèdres et Lavallée».</i>
<i>Date du registre:</i>	<i>Mercredi le 5 juin de 9 h à 19 h (toute la journée sans interruption) au bureau municipal, 212, rue Dupont à Pont-Rouge.</i>